Christian version

Kiss the Son, lest he be angry,
and ye perish from the way,
when his wrath is kindled but a little.
Blessed are all they that put their trust in him.

Actual translation

Yearn for purity, lest He grow wrathful
And your way be doomed
For in a brief moment His anger will blaze;
Praiseworthy are all who trust in Him.

תהלים ב

יב נַשְּׁקוּ־בַר פֶּן־יֶאֱנַף וְ
וְתֹאבְדוּ דֶּרֶךְ כִּי־יִבְעַר כִּמְעַט אַפּוֹ
אַשְׁרֵי כָּל־חוֹסֵי בוֹ׃

(22:16)
For dogs have compassed me:
the assembly of the wicked have enclosed me:
they pierced my hands and my feet.

(22:17)
For dogs have surrounded me,
A pack of evildoers has enclosed me;
like (the prey of) a lion,
are my hands and my feet.

תהלים כב

יז כִּי סְבָבוּנִי כְלָבִים עֲדַת
מְרֵעִים הִקִּיפוּנִי כַּאֲרִי יָדַי וְרַגְלָי׃

And I will pour on the house of David and the inhabitants of Jerusalem with a spirit of grace and supplications; then they will look on Me* whom they have pierced; and they will mourn for Him as one mourns for his only son, and grieve for Him as one grieves for a firstborn.
(*Him [John 19:37])

And I will pour on the house of David and the inhabitants of Jerusalem with a spirit of grace and supplications; and they shall look to me because of those whom they (the enemy) stabbed; they will mourn over him as one mourns over an only (child) for his only son, and shall be embittered over him like the embitterment over a firstborn.

זכריה יב

י וְשָׁפַכְתִּי עַל־בֵּית דָּוִיד וְעַל יוֹשֵׁב
יְרוּשָׁלַם רוּחַ חֵן וְתַחֲנוּנִים וְהִבִּיטוּ אֵלַי
אֵת אֲשֶׁר־דָּקָרוּ וְסָפְדוּ עָלָיו כִּמְסִפֵּד
עַל־הַיָּחִיד וְהָמֵר עָלָיו כְּהָמֵר עַל־
הַבְּכוֹר׃

Therefore the Lord himself shall give you a sign;
Behold, a virgin shall conceive, and bear a son,
and shall call his name Immanuel.

Therefore, my Lord Himself will give you a sign;
Behold, the maiden is pregnant and will bear
A son, and you will name him Immanuel.

ישעיה ז

יד לָכֵן יִתֵּן אֲדֹנָי הוּא לָכֶם אוֹת הִנֵּה
הָעַלְמָה הָרָה וְיֹלֶדֶת בֵּן וְקָרָאת שְׁמוֹ
עִמָּנוּאֵל׃

Isaiah 9:5-6 (9:6-7)

Actual translation:
For a child has been born to us, a son has been given to us, and the dominion was placed on his shoulder, the Wondrous Adviser, Mighty God, Eternal Father, has called his name Prince of Peace. Upon the one with the greatness in dominion and the boundless peace that will prevail on the throne of David and on his kingdom ...

Christian version:
For to us a child is born, to us a son is given, and the government will be on his shoulders. And he will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, The Prince of Peace. Of the greatness of his government and peace there will be no end. He will reign on David's throne and over his kingdom...

ישעיה ט

ה כִּי־יֶלֶד יֻלַּד־לָנוּ בֵּן נִתַּן
לָנוּ וַתְּהִי הַמִּשְׂרָה עַל־שִׁכְמוֹ וַיִּקְרָא
שְׁמוֹ פֶּלֶא יוֹעֵץ אֵל גִּבּוֹר אֲבִי־עַד שַׂר־
שָׁלוֹם׃ ו לְמַרְבֵּה הַמִּשְׂרָה וּלְשָׁלוֹם אֵין
קֵץ עַל־כִּסֵּא דָוִד וְעַל־מַמְלַכְתּוֹ לְהָכִין

SPOT THE DIFFERENCE!

The Torah's 'Ten Commandments'

1. I am the Lord your God.... You shall not have other gods besides me.
2. You shall not make for yourself any graven image ...You shall not bow down to them, nor serve them,
3. You shall not take the name of the Lord God in vain
4. Remember to keep holy the Sabbath Day
5. Honour your father and your mother
6. You shall not kill
7. You shall not commit adultery
8. You shall not steal
9. You shall not bear false witness
10. You shall not covet your neighbour's house, nor his wife, his man-servant, his maid-servant, nor his ox, nor his ass, nor anything that is your neighbour's.

The Catholic's 'Ten Commandments'

1. I am the Lord your God .... You shall not have other gods besides me.
2. You shall not take the name of the Lord God in vain
3. Remember to keep holy the Sabbath Day
4. Honour your father and your mother
5. You shall not kill
6. You shall not commit adultery
7. You shall not steal
8. You shall not bear false witness
9. You shall not covet your neighbour's wife
10. You shall not covet your neighbour's goods.